



N° JAU/51 - 3 juillet 1970

CONNAITRE L'ISLAM

Bibliographie

"Comprendre" a déjà proposé, pour ceux qui veulent mieux connaître leurs amis musulmans et la religion qui les a formés, l'Islam, une série de livres et d'articles (cf. Documents jaunes, n° 13, 30 avril 1959 et n° 26, 1 avril 1962, rédigés par J. Dejeux). Sans prétendre refaire ici ce qui a déjà été fait, et bien fait, nous avons cru utile, cependant, de fournir aux personnes intéressées une Bibliographie essentielle et mise à jour, renvoyant - quand c'est nécessaire - aux recensions précédemment fournies.

Dans un souci pédagogique, les livres dont on va parler ont été classés selon le degré de connaissances préalables qu'ils supposent et selon le niveau -plus ou moins développé- auquel ils entendent situer leur présentation de l'Islam. On a pensé qu'il était également nécessaire de fournir la table des matières de chacun (ou des principaux d'entre eux), afin que lecteur du présent document sache exactement quel en est le contenu avant de s'aventurer à les acheter. Pour mémoire, on a tenu à rappeler brièvement les références essentielles pour les livres les plus anciens.

Signalons enfin, pour le lecteur désireux de trouver une *bibliographie exhaustive*, qu'il y aurait intérêt à consulter les articles suivants :

J. Dejeux, *Connaissance de l'Islam*, dans *Parole et Mission*, n° 22, juillet 1963, pp. 502-511.

J. Dejeux, *Bibliographie sur l'Islam et les Musulmans* dans *Comprendre*, n° 26, jaune, du 1er avril 1962, 11 p.

G. C. Anawati, *Vers un dialogue islamo-chrétien*, dans la *Revue Thomiste*, 1964/2, pp. 280-326 et 1964/4, pp. 585-630.

R. Caspar, *Le dialogue islamo-chrétien. Bibliographie*, dans *Parole et Mission*, n° 33, avril 1966, pp. 312-321 et n° 34, juillet 1966, pp. 475-481.

1) LIVRES DE PREMIERE INITIATION, COMPLETS ET SUCCINCTS A LA FOIS.

a) SOURDEL Dominique, *l'Islam*, Paris, P. U. F., coll. Que sais-je ?, n° 355, 1949 et rééd., 127 p.

C'est un bon résumé objectif, très condensé, constituant un aide-mémoire utile. Il comporte, à la fin, deux pages de Bibliographie sommaire.

- Plan : 1 - Mahomet et le Coran (pp. 5-17) ; 2 - Histoire du monde musulman jusqu'au XIXème siècle (pp. 18-33) ; 3 - La loi islamique (pp. 34-74) : Dogme et théologie, Sources de la Loi, Loi islamique et vie religieuse, Loi islamique et vie sociale, Exécution de la Loi et agents de l'autorité ; 4 - Les mouvements sectaires (pp. 75-83) ; 5 - Soufisme et philosophie (pp. 84-97) ; 6 - Activité intellectuelle et artistique (pp. 98-109) ; 7 - L'Islam moderne (pp. 110-125).

b) RONDOT Pierre, *L'Islam*, Paris, Prismes (Lafarge), 1965, 127 p.

"Information brève, mais sérieuse et fondamentale... exposé simple, mais non sommaire, réduit à des éléments peu nombreux, mais choisis avec soin, dépouillé de tout appareil d'érudition, mais pourvu d'une série d'annexes..."

Plan

1. Avant-Propos (pp. 5-6)
2. *Que signifie "Islam" ?* (pp. 7-20) : Le contenu du mot ; le Royaume de Dieu sur la terre ; Structures islamiques et structures marxistes ; Les "cinq" piliers de l'Islam ; Un exemple : la prière rituelle ; Tout est rite ; l' "état de nécessité" et la pratique moderne.
3. *L'exigence de l'Unité* (pp. 21-34) : Diversité et unité dans l'Islam ; L' Islam, religion de l'unicité divine ; L'Islam, champion de l'unité ; dans L' Islam, nul analogue au Christ ; Le Coran, intermédiaire entre le Créateur et la Création ; Loi de respect, plutôt que loi d'amour.
4. *Dans l'Islam, point d'Église mais une Communauté* (pp. 35-50) : Rien n'impose à l'Islam l'idée d'Église ; Pas de clergé dans l'Islam ; La mosquée n'est pas une église ; La mosquée constitue le lieu de réunion de la communauté ; le Calife n'est pas un Pape, le Mufti n'est pas un Évêque ; La Communauté musulmane : à la fois plus et moins qu'une Église ; L'aspect communautaire des piliers de l'Islam.
5. *Synthèse et ankylose* (pp. 51-62) : Rien n'est rendu à César... ; La communauté n'est ni distincte ni séparable de l'État ; Synthèse ou confusion du spirituel et du temporel ; Fixité précoce de la doctrine et de la pratique ; La seule voie, le Livre unique.
6. *Divergences et tentatives d'évasion : les Sectes, la Mystique et les Confréries* (pp. 63-78) : Des écoles juridiques aux divergences théologiques ; Le chiisme, réintégration du sentiment dans l'Islam ; Ismailiens, Nosairis, Druzes, Béhaïs, "enfants perdus" de l'Islam chiite ; Le Kharedjisme, surenchère puritaine anarchique ; Le soufisme, ascension mystique personnelle ; Vigueur et décadence des confréries ; Les marabouts et l'Islam périphérique.
7. *Un effort de révision : Le Réformisme* (pp. 79-94) : Repenser l'Islam : rouvrir la "porte de l'effort" ; Une nouvelle conception du "consentement général" ; Diversité des attitudes doctrinales et des applications ; Difficultés pratiques et ambiguïtés foncières du réformisme ; Le Réformisme, rencontre de l'Islam et des réalités présentes ; Bilan du Réformisme : L'Islam en devenir.

Conclusion (pp. 95-97).

Annexes : Éléments de nomenclature (pp. 98-99) ; La prière rituelle (pp. 100-101) ; La mosquée ressemble à l'Église mais la structure du culte est différente (pp. 102-103) ; Articulations de la communauté musulmane (pp. 104-105) ; Extraits du Coran (pp. 106-112) ; Carte : le peuplement musulman (p. 113) ; Chronologie (pp. 114-118) ; Suggestions de lecture (pp. 119-120).

c) (Secrétariat pour les Non-Chrétiens, Rome), *Orientations pour un dialogue entre Chrétiens et Musulmans* (Rome, Ancora, 161 p. petit format) :

Introduction, Attitude du Chrétien dans le dialogue (12-32) ; Connaître les valeurs de l'Islam (34-59) ; Les divers interlocuteurs musulmans (60-75) ; Comment se disposer au dialogue (76-112) ; Perspectives du dialogue islamo-chrétien (112-129) ; Spiritualité du Chrétien engagé dans le dialogue (130-148) ; Conclusion et Indications bibliographiques sommaires.

(Pro Mundi Vita), *l'Islam en Afrique* (n° 28 de la coll.), 47 p. grand format (Bruxelles, 6, rue de la Limite) :

Introduction, Présence de l'Islam en Afrique (6-15) ; Place de l'Islam africain dans l'Islam mondial (16-20) ; Valeurs religieuses de l'Islam dans l'Afrique contemporaine (21-32) ; Église et Islam (33-41) ; Références, bibliographie, centre d'études, cartes (42-47). (Initiation complète et succincte circonscrite à l'Afrique).

2) Livres plus développés, mais encore d'initiation, supposant une lecture plus approfondie, fournissant une vue plus détaillée des choses et préparant d'autres recherches plus scientifiques ou plus particularisées.

a) LAMMENS H. , *L'Islam, croyances et institutions*, Beyrouth, Impr. Cath. 1926 rééd. successives, 288 p.

et Plan succinct - Le Berceau de l'Islam (pp. 5-28) ; Mahomet, le fondateur de l'Islam (pp. 29-42) ; Le Coran, livre sacré de l'Islam (pp. 43-75) ; La "Sunna" ou la tradition de l'Islam (pp. 76-91) ; La jurisprudence et la Loi de l'Islam (pp. 92-122) ; Ascétique et mystique de l'Islam (pp. 123-153) ; Les sectes de l'Islam (pp. 154-195) Réformistes et modernistes (pp. 196-245) ; Bibliographie (pp. 246- 266).

b) MASSE H. , *L'Islam*, Paris, Armand Colin, 1945 et rééd. successives (1961), 223 p.

et Plan succinct : L'apparition de l'Islam (pp. 7-36) ; L'hégémonie arabe (pp. 37-70) ; les fondements de la loi (pp. 71-102) ; Le dogme et la loi (pp. 103-141) ; L'évolution religieuse et philosophique (pp. 142-178) ; L'hégémonie turque et persane (pp. 179-216). Il s'agit donc de l'Islam à travers ses développements historiques...

c) GARDET Louis, *Connaître l'Islam*, Paris, Fayard, Coll. "Je sais, je crois", n° 143, 159 p. Il en existe une traduction italienne : *Conoscere l'Islam*, Roma, Ed. Paoline, 1961 et une traduction anglaise : *Mohammedanism*, London, Burns and Oates, 1961. (cf. La recension déjà faite dans *Comprendre*, série jaune, n° 13, 30 avril 1959, pp. 1-4) *C'est l'une des meilleures initiations actuelles.*

Plan : 1 - *Les Origines* (pp. 15-32) : Avant l'Islam ; Muhammad et la naissance de l'Islam (A la Mekke ; l'Etat de Médine ; La "maison" du Prophète ; Naissance de la communauté) ; Le Coran ("sceau de la prophétie" ; Dieu ; Fins dernières et reddition des comptes ; Les prophètes ; Code de vie). Annexes (Le Coran et les mystères chrétiens ; Muhammad et les chrétiens du Najran).

2 - *Développements historiques* (pp. 33-44) : L'Etat de Médine et les quatre Califes "bien dirigés" ; Empire Umayyade ; Les Abbassides de Bagdad ; Les Umayyades de Cordoue ; Les apogées ; La revendication des "peuples" ; Revendications sociales et corporations de métiers ; Les Croisades ; L'invasion mongoles ; L'époque moderne ; L'époque contemporaine.

3 - *La communauté musulmane* (pp. 45-60) : L'appartenance à la communauté ; Les observations communes (Les "quatre" piliers ; Les devoirs de la Communauté ; Tout acte de la vie) ; Les communautés et les groupes intermédiaires (Les tribus ; Les groupes ethniques ; Les nations ; Ensembles économiques) ; Annexes (La place d'honneur du peuple arabe ; Le statut de "protection" (dhimma) dans la Cité musulmane traditionnelle).

4 - *Élaboration des valeurs de foi* (pp. 61-81) ; Les "sources" ; Les "sciences religieuses" (L'exégèse ; Le hadith, Le droit, L'apologie défensive ; En marge des "sciences religieuses" : la falsafa) ; Valeurs de foi et croyances "nécessaires" (l'acte de foi ; Le contenu de la foi) ; Annexe (Les Sectes...).

5 - *Les actes de l'homme et sa destinée* (pp. 82-93) : Les Valeurs morales (la "Commanderie du bien" ; Le fondement de la moralité) ; Le salut de l'homme (Péché et repentir ; Jugement et vie future) ; La mystique musulmane (Les as-

soifés de Dieu ; Repères historiques ; Les deux lignes de la mystique musulmane).

6 - Culture et humanisme (pp. 94-103) : Le legs de l'Islam ; L'humanisme classique ; Perspectives d'avenir ; Annexes (Quelques littérateurs et poètes contemporains de langue arabe ; Principaux monuments religieux de l'architecture musulmane).

7. – Figures de l'Islam contemporain (pp. 104-122): Principales tendances (Dominantes traditionnelles, Tendances laïcistes ; Perspectives "réformistes") ; Nomenclature (revue des divers pays musulmans actuels).

8 - *Les problèmes de l'Islam contemporain* (pp. 123-139) : Les nationalismes ; Deux "préalables" ; Le marxisme ; L'instruction ; L'évolution de la femme ; Prolétariat et sous-prolétariat.

9 - *Islam et chrétienté* (pp. 140-155) ; Conditions du dialogue (Les étapes du passé ; Deux tentations) ; Quelques points d'application (La culture profane ; Sur un plan politico-social ; Valeurs de culture religieuse).

d) RONDOT Pierre, *L'Islam et les Musulmans d'aujourd'hui*, Paris, Orante,

T. I : *La communauté musulmane : ses bases, son état présent, son évolution*, 1958, 374 p. (recensé dans *Comprendre*, série jaune, n° 13, 30 avril 1959, pp. 4-7) (tr. italienne de ce tome, *Islam oggi*, ENI Bologne.

T. II : *De Dakar à Djakarta, l'Islam en devenir*, 1960, 250 p. Ces deux tomes sont exhaustifs sur tous les sujets abordés, sans se perdre jamais dans la technicité des spécialistes.

▪ *Plan du Tome I :*

1. *Les aspects actuels de la communauté musulmane* : Les Musulmans dans le monde, aspects géographiques et historiques (21-35) ; Le frémissement de l'Islam d'aujourd'hui (36-56).
2. *Aux sources de l'Islam : les racines de la sensibilité musulmane* : Allah, Dieu unique et la conscience unitaire de la communauté (57-70) ; Mahomet, sceau des prophètes (71-85) ; Le Coran, livre unique (86-102).
3. *Les fondements de l'Islam : la communauté originelle et sa valeur de précepte et d'exemple* Les Bases de la Loi (103-108) ; L'attestation de Dieu et la prière rituelle (109-118) ; Le jeûne, le pèlerinage et l'aumône (119-134) ; L'organisation interne de la communauté originelle : le règne des Califes rachidoun (135-149) ; Les relations extérieures de la communauté : la guerre sainte et le régime des non-musulmans (150-168).
4. *Le développement de l'Islam* : Quelques divergences apparentes ou dépassées (169-173) ; Les sectes (174-184) ; Le Califat et l'histoire de l'autorité dans l'Islam (185-192) ; La mystique musulmane (193-202) ; Confréries et maraboutisme (203-215) ; Les influences extérieures dans le développement récent de l'Islam, esprit moderne et nationalisme (216-232).
5. *La Communauté musulmane telle qu'elle souhaiterait être : perspectives de l'Islam moderne* : Le réformisme musulman (233-246) ; Les mouvements et tendances de l'Islam moderne (247-276).
6. *Essais d'adaptation modernes en marge de la communauté musulmane* : La Turquie kémaliste (277-295) ; Les musulmans dans l'orbite soviétique (296-321).
Conclusion : Auprès de l'Islam.

▪ *Plan du Tome II :*

7. A la périphérie de l'Islam, de Dakar à Djakarta : L'Islam malais (13-31) ; L'Islam noir (32-68).

8. *L'islam en devenir* : Les aspects actuels de la communauté musulmane et les racines de la sensibilité islamique (69-84) ; Conservation et adaptation des fondements de l'Islam (85-122) ; Le développement de l'Islam et ses prolongements actuels (123-143) ; Recherches, affirmations et épreuves dans l'Islam d'aujourd'hui (144-184).
Conclusion appendice, cartes et suggestions de lectures...

e) MOUBARAC Y. , *L'Islam*, Tournai, Casterman, 1962, 213 p.

Cette initiation ajoute à un exposé succinct de l'Islam, tel qu'il a été décrit précédemment, une réflexion spirituelle de l'Auteur sur la signification de cette religion d'un point de vue chrétien.

Plan succinct :

I) *L'Islam des origines et les constantes de l'Islam.*

1 - La naissance de l'Islam (pp. 15-51). 2 - Dogme et loi de l'Islam (pp. 52-66) : Le monothéisme, ses signes et ses messages (développements sur Abraham, Moïse, Elie et Jésus) ; Les grandes pratiques de l'Islam. 3 - La prière de l'Islam (pp. 67-111) : La prière dans le Coran ; La prière coranique en Islam.

II) *L'Islam médiéval*

4 - Les grandes heures de l'Islam (pp. 97-103). 5 - Le développement de la pensée religieuse dans l'Islam médiéval (pp. 104-120) ; Stratifications juridiques ; Essais théologiques ; Instances philosophiques ; Poussées mystiques.

III) *L'Islam contemporain et la destinée de l'Islam.*

6 - L'Islam actuel (pp. 127-153). 7 - Situation religieuse de l'Islam (pp. 154-169) : A la recherche d'une hypothèse, 154 ; Videtur quod non, 155 ; Pour une vision chrétienne de l'Islam, 157 ; Trois raisons pour une option, 158 ; Attitude à l'égard de l'Islam, 160 ; Pour un dialogue islamo-chrétien, 161 ; Pour une conception plus exacte du temps, 162 ; Dialogue sur le monothéisme, 163 ; Dialogue sur les sources et les Écritures révélées, 164 ; Le prophétisme dans le temps et dans l'espace, 165 ; La mystique en Islam, 166 ; Marie, mère de Jésus, 166.

Conclusion : Requêtes chrétiennes en terre d'Islam (pp. 170-179), Table démographique du monde musulman, Liban (statistiques), Fêtes islamiques, Vocabulaire islamique, Bibliographie...

3) Livres où la documentation photographique prédomine permettant une imprégnation de l'œil en même temps que la lecture d'un commentaire poursuivie au rythme des reproductions imagées introduit à leur compréhension.

a) MONTEIL Vincent, *Le monde musulman*, Paris, Horizons de France, 1963, 287 p. (22 sur 28).

"En une synthèse originale, illustrée de 290 photographies, dont 16 en couleurs, choisies parmi des documents généralement peu connus ou peu accessibles, l'une des religions les plus répandues du Tiers Monde est présentée ici, avec son substrat et ses tendances, ses lignes de force dessinant l'avenir d'une foi qui est celle d'un homme sur six".

Plan succinct :

- Qu'est-ce que l'Islam ? (pp. 6-19).
- La civilisation musulmane (pp. 20-69)
- Aux cinq couleurs de l'Islam (pp. 70-241) ; il s'agit des cinq grandes aires culturelles de l'Islam : Islam arabe, Islam turc, Islam irano-indien, Islam malais, Islam noir.
- L'expansion de l'Islam (pp. 242-273)
- Annexes : Conclusion (pp. 274-276), Atlas historique (pp. 277-285) Bibliographie (pp. 286).

BLACHERE Régis, *Dans les pas de Mahomet*, Paris, Hachette, 1956, (30 sur 24), avec une

présentation de Régis Blachère (pp. 5-30) : texte sur l'origine de l'Islam et la personne de son fondateur. Une série de 66 photographies, grand format, de Frédérique Duran avec des notices historiques et archéologiques pour chacune d'elles, par Hélène Delattre (pp. 115-127).

N. B. - A signaler, en italien, dans la collection *Le grand Religioni illustrate*, de Rizzoli Editore (Milano, Via Civitavecchia, 102), *Islamismo*, série de fascicules de grand format avec de très nombreuses photographies, 288 p. (du fascicule 79 au fascicule 87 inclus).

4) Livres traitant plutôt de certains aspects particuliers de l'islam ou rassemblant diverses études le concernant qui permettent de mettre à jour les connaissances fournies par les livres précédents.

a) BOUSQUET G. H. , *L'Islam maghrébin* 4ème éd. 1954, Alger, Maison des Livres, 243 p.

Plan succinct : 1 - L'Islam dans le monde, son fondateur, son Livre Saint (pp. 23-33) ; 2 - L'extension politique et religieuse de l'Islam (pp. 34-48) ; 3 - Histoire politique et religieuse du Maghreb (pp. 49-68) ; 4 - Influence ethnique et linguistique de l'Islam au Maghreb (pp. 69-75) ; 5 - Dogme et les hérésies (pp. 76-93) ; 6 - La Loi musulmane, sa formation et sa nature (pp. 94-105) ; 7 - Le rituel orthodoxe (pp. 106-138) ; 8 - La morale (pp. 139-147) ; 9 - L' Islam mystique. Les confréries (pp. 148-159) ; 10 - Le Culte des Saints (pp. 160-172) ; 11 - Les survivances préislamiques (pp. 173-182) ; 12 - Les problèmes du droit musulman (pp. 183-195) ; 13 - Appendice ; Art et Pensée (pp. 196-203), Conclusion (pp. 204-221) et Bibliographie (pp. 222-231).

b) ABD-EL-JALIL Jean, *Aspects intérieurs de l'Islam*, Paris, Seuil, 1949, 235 p.

Plan succinct : Avant-Propos (pp. 5-12) ; 1 - Le Coran et la Pensée musulmane (pp. 13-36) ; 2 - L'Islam et l'Histoire (pp. 37-55) ; 3 - Aspirations musulmanes dans le Mouvement Salafi (pp. 56-80) ; 4 - L'Égypte de demain (pp. 81-116) ; 5 - L'Orient qui prie : la prière des pèlerins, la prière rituelle, prière libre et prière mystique (pp. 117-154) ; 6 - Éléments de formation religieuse (pp. 155-180) ; 7 - Communauté musulmane et Communautés chrétiennes (pp. 181-201) ; Notes (abondantes et fournies) (pp. 202-235).

c) Numéro spécial de *Lumière et Vie*, sur *l'Islam*, n° 25, janvier 1956, 144 p.

- *Plan Editorial* : Réveil de l'Islam (pp. 3-8)
 - Y. MOUBARAC, La naissance de l'Islam (pp. 9-30)
 - J. JOMIER, Le dogme musulman (pp. 31-48)
 - L. GARDET, Les actes et le salut de l'homme selon l'Islam (pp. 49-74)
 - J. JOMIER, La Loi musulmane (pp. 75-88)
 - G. C. ANAWATI, Aspects intellectuels de l'Islam (pp. 89-108)
 - xxx, Chrétiens et Musulmans (pp. 109-120)
 - Y. MOUBARAC, Note sur l'établissement du texte du Coran (pp. 121-130).

d) Numéro spécial de *Studia Missionalia* (Grégorienne, Rome), intitulé : Islam, n° XI, 1961, 222 p.

- *Plan* :
 - Jean-M ABD-EL-JALIL, L'Islam et la technique (pp. 7-27)
 - P. RONDOT, La pratique religieuse dans l'Islam d'aujourd'hui (pp. 28-50)
 - R. J. McCARTHY, Note sur l'Islam moderne et la philosophie (pp. 51-59)
 - W. de VRIES, Die Kommunistische Gefahr im islamischen Raum (pp. 60-88)
 - J. MASSON, L'Église et l'Islam face à face en Afrique (pp. 89-101)
 - J. LANFRY, Présence apostolique des laïcs en pays musulman (pp. 102-115)
 - P. DAMBORIENA, Protestantes entre los Mahometanos (pp. 116-137)
 - Y. MOUBARAC, Le culte liturgique et populaire des VII Dormants (pp. 138-193)
 - C. B. BILIMAN, Obstacles to Conversion... (pp. 193-200)
 - T. O'SHAUGHNESSY, An Annotated List of Selected Books on Islamism Appearing from 1951 to 1960 (pp. 201-222).

e) RISLER, Jacques C. , *L'Islam moderne*, Paris, Fayot, Pte Bibliothèque, 1963, 187 p.

- Plan succinct : 1 - Le réveil de l'Islam (pp. 11-18) ; 2 - L'évolution de l'Islam au cours des deux conflits mondiaux et jusqu'à nos jours (pp. 19-67) ; 3 - L'Afrique du Nord et la France (pp. 68-88) ; La renaissance arabe (pp. 89-114) ; L'Orient à la croisée des chemins (pp. 115-131) ; L'Afrique du Nord à la croisée des chemins (pp. 132-148) ; L'évolution de l'Islam contemporain (pp. 149-158) ; Le pétrole et l'Islam (pp. 159-171) ; L'Islam et les bases scientifiques et sociales d'un rapprochement des peuples méditerranéens (pp. 172-185). Ce plan dit assez à quel niveau se situe ce petit livre, très partiel de par ailleurs.

f) JOMIER Jacques, *Introduction à l'Islam actuel*, Paris, Le Cerf, 1964, 215 p.

Petit livre excellent pour le sujet qu'il traite : L'Islam *religieux* moderne.

- Plan succinct: 1 - L'apparition de l'Islam et les étapes de son expansion (pp. 15-44) ; 2 - L'État du monde musulman à la veille de la renaissance moderne (pp. 45-70) ; 3 - La renaissance moderne des pays musulmans (pp. 71-108) ; Les courants réformistes, la renaissance dans le monde arabe, en Inde et au Pakistan, dans le monde noir... ; 4 - La place du Coran dans la pensée musulmane moderne (pp. 107-114) ; 5 - L'Islam et le rôle de l'intelligence (pp. 115-130) ; 6 - L'homme, sa nature et sa vocation (pp. 131-137) ; 7 - La situation de la femme en Islam (pp. 139-156) : principes, législation du mariage, tendances modernes: et féminisme. 8 - Fraternité et, communauté (pp. 157-170) ; 9 - Le Droit musulman dans ses principes et ses applications (pp. 171-192) ; 10 - L'Islam en face de la critique moderne (pp. 193-214) : Judaïsme dans le Coran, Évangile dans le Coran... Conclusion...

g) Numéro spécial du Centre Catholique des Intellectuels Français, dans la collection *Recherches et Débats*, intitulé *Islam, Civilisation et Religion*, n° 51, Juin 1965, 258 p.

- Plan :
 - J. M. ABD-EL-JALIL, Liminaire (pp. 7-14)
 - P. MARTHELOT, L'Islam et les problèmes du développement (pp. 14-32)
 - M. HAMIDULLAH, Les liens entre la religion et le droit en Islam (pp. 33-45)
 - R. ARNALDEZ, L'Islam et la langue arabe (pp. 46-55)
 - M. BORRMANS, Morale islamique et monde moderne (pp. 56-105)
 - V. MONTEL, Approfondissement de l'Islam (pp. 106-128)
 - L. GARDET, L'idée-force de communauté musulmane (pp. 129-143)
 - E. BANNERETH, Le rôle de la mystique chez les musulmans (pp. 144-171)
 - G. C. ANAWATI, Connaissance de l'Islam (pp. 172-189)
 - J. JOLIVET, La philosophie islamique (pp. 190-205) (d'après deux livres de H. CORBIN)

5) Livres proprement scientifiques tendant à fournir une connaissance exhaustive, sur l'islam d'hier et d'aujourd'hui telle que la requièrent des "chercheurs" exigeants.,

a) PAREJA F. M. , *Islamologie* Beyrouth, Impr. Cath., 1957-1963, dernière éd. , 1148 p.

Véritable *Somme* de connaissances... Existe en trad. espagnole : *Islamologia*, Madrid, 1954 ; allemande : *Islam*, Freiburg, Herder, 1962 ; italienne (éd. originale) : *Islamologia*, Roma, Orbis Catholica (Herder), 1951 (842 p.)...

- Plan succinct : (éd. fr. de Beyrouth, 1964). 1 - Notions préliminaires (pp. 1-14) ; 2 - Les pays de l'Islam (L. v. Harding) (pp. 15-59).
 - *Première Partie : Histoire*. 3 - L'Arabie préislamique. Mahomet (pp. 60-76) ; 4 - Le Califat (pp. 77-109) ; 5 - Le démembrement du Califat (pp. 110-168) ; 6 - L'héritage de Tcheingiz Khan (pp. 171-197) ; 7 - Les Turcs ottomans. La Perse (pp. 199-231) ; 8 - L'Inde (pp. 233-270) ; 9 - Indonésie, Arabie, Afrique (pp. 273-335) ; 10 - La période moderne (pp. 339-581).
 - *Deuxième Partie : Institutions*. 11 - Le Coran (pp. 597-619) ; 12 - La char'i'a (pp. 622-686) ; 13 - La dogmatique (pp. 619-741) ; 14 - La mystique (pp. 744-760) ; 15 - Les tarîqa, les Awliyâ' (pp. 762-787) ; 16 - Mahomet dans l'Islam (pp. 790-813) ; 17 - Les Sectes de l'Islam (pp. 814-855).

- *Troisième Partie* : Les littératures islamiques (A. BAUSANI) 18 - La littérature arabe (pp. 859-891) ; 19 - La littérature persane (pp. 893-924) ; 20 - Les littératures turques. La littérature urdûe. Les littératures mineures (pp. 926-969).
- *Quatrième Partie* : *La Science et l'Art*. 21 - La Science dans les pays d'Islam (pp. 972-1012) ; 22 - L'Art dans les pays d'Islam (pp. 1020-1068).
- Chaque chapitre s'achève par une *Bibliographie* mise à jour et abondante.

b) GARDET L., *L'Islam, Religion et Communauté*, Paris, Desclée de Brouwer, 1967, 491 p.
De format moyen (19 sur 12), ce livre (qui sera recensé spécialement dans un prochain *Comprendre*) représente une petite *Somme* où tout semble très bien résumé, tout en demeurant au plan d'une certaine technicité.

- Plan succinct : Préambules, 1 - Repères historiques (pp. 15-26) ; 2 - Trois notions fondamentales (islam, dîn, îmân) (pp. 27-40).
 - *Première Partie* : *L'Islam en ses valeurs religieuses de base*
 - 1 - Coran et Tradition (pp. 41-52) ; 2 - Dieu (pp. 53-66) ; 3 - Les prophètes et le Prophète (pp. 67-82) ; 4 - Les Anges (pp. 83-94) ; 5 - La résurrection et la vie future (pp. 95-108) ; 6 - Le décret divin (pp. 109-118) ; 7 - Les "piliers de l'Islam" (pp. 119-136). 8 - Valeurs morales, péché et repentir (pp. 137-150).
 - *Deuxième Partie* : *Au cours des âges : Les Écoles et leurs élaborations*.
 - 1 - Disciplines religieuses, disciplines "étrangères" et leur contexte politique (pp. 151-164) ; 2 - Sciences coraniques et sciences du hadîth (pp. 165-180) ; 3 - Droit musulman (pp. 181-196) ; 4 - La "Théologie" ou apologie défensive de l'Islam (pp. 199-212) ; 5 - La "Philosophie hellénistique" (falsafa) (pp. 213-228) ; 6 - "Science du tasawwuf" ou "mystique musulmane" (pp. 229-242) ; 7 - Un "philosophe" : Avicenne (pp. 243-256) ; 8 - Un "réformateur" : al-Ghazâlî (pp. 257-271).
 - *Troisième Partie* : *L'Islam comme communauté et les problèmes contemporains*.
 - 1 - La communauté musulmane - sa vocation à l'unité (pp. 273-286) ; 2 - Les fonctions type de la cité musulmane (pp. 287-300) ; 3 - Unité et "régionalisme" (pp. 301-318) ; 4 - "Réformisme" et évolution sociale (pp. 319-332) ; 5 - La "nation arabe" (pp. 333-348) ; 6 - "L'esprit de Bandung" (pp. 349-360) ; 7 - Islam et Marxisme, la réponse du "socialisme arabe" (pp. 361-376) ; 8 - L'Islam et la "révolution technique" (pp. 377-390).
 - *En guise de conclusion* : *Islam et Christianisme* (des confrontations au dialogue). 1 - Le Christianisme du point de vue de l'Islam (pp. 391-406) ; 2 - L'Islam au point de vue chrétien (pp. 417-418) ; 3 - Les voies du Dialogue (pp. 419-430).
 - *Bibliographie* (pp. 431-450), Citations du Coran, Termes techniques...

c) SOURDEL D. et J., *La civilisation de l'Islam classique*, Paris, Arthaud, 1968, 673 p., avec 224 héliogravures, 8 planches en couleurs et 80 cartes et plans (17 sur 21).

Dans la collection "Les Grandes Civilisations" dirigés par R. BLOCH, ce livre nous fournit une *Somme* qui rejoint celle de Pareja, mais illustrée par tant de photographies et de plans qu'elle devient une Présentation panoramique d'une Civilisation que les musulmans ont développée, à travers l'Histoire, et qui a eu son apogée vers le Haut Moyen-Âge : l'analyse que l'on trouve dans ce livre est consacrée essentiellement à la période qui s'étend du IX^{ème} au XII^{ème} siècle... période de conquête et de rayonnement, période d'éclat culturel et matériel particulièrement brillant, qui a mérité le nom de "classique"... Mais l'on sait que cette civilisation a des aspects successifs... L'aspect moderne n'est guère développé ici, mais il peut sembler y être annoncé...

- Plan succinct : Introduction (pp. 13-20)
 - *Naissance et morcellement d'un Empire*.
 - 1 - Débuts de la civilisation arabo-islamique (622-750) (pp. 21-60) ; 2 - Vicissitudes de pouvoir central (750-936) (pp. 61-86) ; 3 - Foyers provinciaux et dislocation de l'Empire (900-1263) (pp. 87-128).
 - *Religion et Société*.
 - 4 - Le donné révélé et son approfondissement (VII^{ème}-VIII^{ème} siècles) (pp. 129-160) ; 5 - Élaboration doctrinale et mouvements religieux (IX^{ème}-III^{ème} siècles) (pp. 161-212) ; 6 - Droit, Institutions politiques et Morale (pp. 213-262).

- *Économie et Milieux sociaux.*
7 - Paysages et ressources de l'Empire (pp. 263-326) ; 8 - Le Palais et l'entourage souverain (pp. 327-396) ; 9 - La ville et les milieux urbains (pp. 397-466).
- *Conclusion* (pp. 467-470), suivie par : Atlas général (pp. 471-482). , Tableaux chronologiques (pp. 483-514) ; Index documentaire (pp. 515-622) ; Illustrations de l'index (pp. 623-634) ; Bibliographie (pp. 635-652), et diverses tables reprenant le livre en son contenu...

d) MIQUEL André, *L'Islam et sa civilisation*, (VIIe-XXe siècle), Paris, "Destins du monde", 1968, 576 p. (18 sur 23) avec 8 planches hors-texte en couleurs et 32 en noir, ainsi que de nombreuses cartes...

- Introduction à une histoire planétaire (7-20)
 - *Le siècle des Arabes*
(de Mahomet au milieu du VIIIème siècle) ; Le berceau de l'Islam (22-40) ; L'épopée muhammadienne (41-58) ; Les califes "inspirés" et les débuts des grandes chevauchées (59-69) ; Le califat Umayyade de Damas 70-96).
 - *L'ère des rencontres : tradition arabe et héritages étrangers*
(VIIIème-XIème siècle) : Grandeur et fictions du califat abbasside de Bagdad (98-116) ; L'État islamique à l'heure orientale (117-126) ; Sous le signe du commerce (127-153) ; Une société fébrile et inquiète (154-167) ; Réussites provinciales (168-178).
 - *L'hégémonie turco-mongole et les nouveaux visages de l'Islam*
XIème siècle-fin du XVIIIème siècle) : Survivance bagdadiennes et convulsions (jusqu'au milieu du XIIIème siècle) (180-205) ; Mamluks et Mongols (du milieu du XIIIème siècle à l'aube du XVème siècle (206-236) ; Les temps ottomans (237-271) ; Bilan d'une époque : décadence ou nouveaux prolongements ? (272-314).
 - *Impérialisme et "Renaissance" arabe*
(XIXème-XXème siècle) : Revers et sursauts de l'Islam méditerranéen (jusqu'aux années 1880) (316-340) ; La montée des nationalismes (des années 1880 aux lendemains de la Grande Guerre) (341-364) ; L'Islam du XXème siècle (depuis les lendemains de la Grande Guerre) (365-402).
 - Plans de monuments (403-412), Bibliographie (413-426), Tableaux chronologiques (427-502), Lexique (503-514), Index des noms de personnes, de pays et des sujets (515-545), Tableaux ultimes (546-571).

e) *Encyclopédie de l'Islam (2ème édition)*... Il peut être bon de rappeler que la parution de cette édition continue régulièrement, fournissant aux spécialistes les articles de "recherche scientifique" avec les mises à jour les plus récentes. Les deux premiers tomes (tome 1 : A-B, 1399 p. ; tome 2 : C-G, 1173 p.) sont achevés depuis deux ans et le 3^{ème} tome (partant de la lettre H) vient de voir paraître son fascicule double 55-56, allant de Ibn Muldjan à Idhâ'a...

arrêté au 1 janvier 1970
M. BORRMANS.



S. M. A. Comprendre 20, rue du Printemps PARIS C. C. P. : 15 263 74
--